

Germany-Leipzig: Electricity distribution and control apparatus

OJ S 42/2018 01/03/2018

Contract award notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und Logistik

Postal address: Teslastraße 2

Town: Leipzig

NUTS code: DED52 Leipzig

Postal code: 04347

Country: Germany

Contact person: Bereich Einkauf und Logistik

E-mail: carlo.wittig@L.de

Telephone: +49 341492-1277

Fax: +49 341492-371277

Internet address(es):Main address: www.L.de**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Gleichrichterunterwerk Nord

Reference number: LVB-2018-008-CW

II.1.2. Main CPV code

31200000 Electricity distribution and control apparatus

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Los 2: Technische Ausrüstung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 138 500,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31682300 Medium-voltage equipment, 31730000 Electrotechnical equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

NUTS code: DED52 Leipzig

Main site or place of performance: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH Georgiring 3
04103 Leipzig

II.2.4. Description of the procurement

Umbau Gleichrichterunterwerk Nord mit Leitstelle - Los 2 Technische Ausrüstung Für die geplante Umstellung der LVB-Stromversorgung von 600 Volt auf 750 Volt muss die technische Ausrüstung des Gleichrichterunterwerks (GUW) Nord (Baujahr 1960) erneuert werden. Im Zuge der Maßnahme sollen auch das Gebäude mit Leitstelle saniert und damit auch die aktuellen Anforderungen zum Brand- und Wärmeschutz umgesetzt werden. Bei der Bauausführung ist zu beachten, dass die Leitstelle der LVB während der Umbauarbeiten 24h in Betrieb bleiben muss und demzufolge verschiedene bauzeitliche Provisorien notwendig sind. Leistungsinhalt sind der Umbau und die Sanierung des Bestandsgebäudes (Maße: L x B x H: 23,5 m x 14,5 m x 9 m) mit Erneuerung der techn. Gebäudeausrüstung (Elektroanlagen) und der Bahnstromtechnik. Das Speisekonzept und die Anordnung der Speiseabschnitte (Trenner, Einspeisepunkte in die Fahrleitung und Rückleiteranschlusspunkte) sollen gegenüber dem jetzigen Zustand nicht verändert werden. Die Speisung der Streckenabschnitte wird auch weiterhin einseitig erfolgen, ein Parallelbetrieb mit benachbarten Unterwerken ist derzeit nicht vorgesehen, darf aber durch die verwendete neue Technik für die Zukunft nicht ausgeschlossen sein. Während der Bauzeit des GUW wird die Versorgung des Streckenabschnittes durch 3 transportable Unterwerke (tGUW) übernommen. Leistungsumfang Los 2: Lieferung/ Montage GUW-Ausrüstung AC 10 kV/ DC 750, (Mittelspannungsschaltanlage, Gleichrichtertransformatoren, Gleichspannungsschaltanlage, Fernwirk- und Eigenbedarfsanlage, Stationszubehör), Demontage und Entsorgung der alten technischen Ausrüstung, Niederspannungsschaltanlagen, Installationstechnik in allen Räumen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 241-501341](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Gleichrichterunterwerk Nord

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/02/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Elpro GmbH

Postal address: Marzahner Str. 34

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 13053

Country: Germany

E-mail: tarik.elhimeur@elpro.de

Telephone: +49 3098612107

Fax: +49 3098612251

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 375 586,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 138 500,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 3419771040

Fax: +49 3419771049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden. (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/02/2018